

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ Санктъ.

Выходитъ вѣдѣтельно 3 разъ: ам Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.

Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудню.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Insertate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 38.

Пятница 4. Апрѣля. — Freitag 4. April

1875.

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Саксонскій подданный Андрей Леопардъ Треберъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 24. Сентября 1870 г. № 3671 имъ потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всемъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 2322.

г. Рига, 31. Марта 1875 года.

Da der sächsische Unterthan Andreas Leonhard Treber die Anzeige gemacht hat, daß er seinen Aufenthalts-Paß d. d. 24. September 1870 sub Nr. 3671 verloren habe, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden von dem Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den verlorenen Paß im Auffindungsfalle einzufinden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Riga, den 31. März 1875. Nr. 2322.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Вслѣдствіе циркулярнаго предписанія г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, Лифляндское Губернское Управленіе симъ предписываетъ всемъ подведомственнымъ Министерству Внутреннихъ Дѣлъ присутственнымъ мѣстамъ въ Лифляндской Губерніи доставить въ Лифляндскую Контрольную Палату подлежащія утвержденію оной Палаты шнуровыя книги никакъ не позже 1. Ноября каждого года и непремѣнно при подлинномъ и точномъ соблюденіи установленныхъ закономъ правилъ, т. е. съ постраничною нумераціею, шнуромъ и подписями о томъ, для каковаго Управленія и на какой предметъ книга предназначена. № 551.

En Veranlassung einer beschaffigen Circulairvorschrift des Herrn Ministers des Innern wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung allen denjenigen Behörden des Ministerii des Innern in Livland, welche ihre Schnurbücher dem Livländischen Controlhofe zur Mittheilung vorzustellen haben, hierdurch vorgeschrieben, solche Schnurbücher durchaus nicht später als am 1. November jeden Jahres, und zwar unter stricter Beobachtung der hierfür gesetzlich vorgeschriebenen Regeln, — d. h. versehen mit der gehörigen Seiten-Nummeration und der erforderlichen Schnur, sowie einer Aufschrift darüber, für welche Verwaltung und für welchen Gegenstand dieselben bestimmt sind, — dem Livländischen Controlhofe vorzustellen. Nr. 551.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Александру Штида и Гейриху Ростоскому дальнейшее содержаніе приобретенной ими отъ Гейриха Бруцера книжной лавки на углу Господской и Суварской улицъ въ домъ № 14 подъ фирмою „Штида и Ростоскій“, бывшей Г. Бруцера и Кома. № 672.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Alexander Stieda und Heinrich Kostski die weitere Fortführung der von ihnen angekauften Heinrich Brußerschen Buchhandlung an der Ecke der Herren- und Sündenstraße im Hause Nr. 14 unter der Firma „Stieda und Kostski, vormals H. Brußer & Co.“, gestattet worden. Nr. 672.

Управляющій почтовою частью въ Лифляндской Губерніи доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по случаю таиннаго свѣрова, разлитія рѣкъ и свесенія мостовъ, почта изъ Риги въ Шлоку отправленная 1. сего Апрѣля въ 7 часовъ утра возвратилась съ 13. версты обратно въ Ригу, за невозможностію слѣдовать далѣе и впередъ до спаденія воды почтовое сообщеніе между Ригою и Шлокомъ прервано. № 2173.

Der Dirigende des Postwesens im Livländischen Gouvernement bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß die aus Riga nach Schloß den 1. April d. J., um 7 Uhr Morgens abgefertigte Post, von der 13. Werst hat nach Riga zurückkehren müssen, weil durch das Frühjahrshochwasser in den Flüssen und das Abtragen der Brücken, das weitere Fortkommen unmöglich war; somit ist bis zum Fallen des Wassers die Postverbindung zwischen Riga und Schloß als unterbrochen zu betrachten. Riga, den 3. April 1875. Nr. 2173.

Von dem Wendenschen Ordnungsgerichte werden alle Behörden, sowie sämtliche Einwohner dieses Gouvernements desmittelft ersucht, falls dieselben irgend welche Auskünfte über den Verbleib des seit dem 2. März d. J. aus der Buktowskischen Gemeinde verschwundenen 13jährigen Knaben Jacob, Peter's Sohn Pafut zu geben im Stande sind, welcher mit einem blauen gestickten Rock und einem grauen Ueberrocke bekleidet gewesen und die Absicht ausgesprochen habe, nach Riga zu wandern, — solche Auskünfte möglichst schnelligst dieser Behörde mittheilen zu wollen. Nr. 2514. 1. Wenden-Ordnungsgericht, den 12. März 1875.

No Olaines pag. valstibas, Rihgas aprinki, teef zaur scho wiffas polizejas paderrigt luhgtas, apstafsch minnetus no feif. Rihgas kamerat-teefas peeraaktus us billeti atlaistus saldatus kurri schai pag. valstibai naw sunamit un wairat gaddus apstafst blandab, deht familiju-listehm sefe atstieft. Schee irr: Mikel Muzeneef, Martla Mahsmann, Karl Baumann, Jahn Baumann, Jakob Bajahr, Jahn Sautel un Surre Dsch. Nr. 139. 3 Olaine, to 29. Merz 1875.

Проклама. Proclama.

Demnach das Livländische Hofgericht über das gesamte Vermögen des hieselbst domicilirenden Edelmanns Nicolai von Mayer den Concurß bereits eröffnet hat, als werden auf beschaffiges Ansuchen des gerichtlich bestellten Concurß-Curators, Hofgerichts-Advocaten L. von Czudnochowsky alle diejenigen, welche an den Gridar Nicolai von Mayer, modo dessen Concurßmasse, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche

und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen sollten, zur ordnungsmäßigen Verlautbarung und rechtlichen Begründung solcher ihrer vermeinten Ansprüche und Forderungen bei diesem Hofgerichte innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. bis zum 26. September d. J. und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Aclamationen desmittelft aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende mit ihren etwaigen Ansprüchen und Forderungen an den Edelmann Nicolai von Mayer modo dessen Concurßmasse nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Zugleich werden die Schulden der erwähnten Concurßmasse und diejenigen, welche zu derselben gehörige Vermögensstücke in Händen haben, hiermit angewiesen, zur Vermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Erfasses innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgerichte getreuliche Anzeige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Vermögensstücken zu machen, auch dieselben nirgend anderswohin als an diese Oberbehörde einzuliefern, wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1574. 3 Riga-Schloß, am 26. März 1875.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist in Folge Ablebens des in Riga domicilirt gewesenen und hieselbst befindlichen Kownoschen Edelmanns, Collegien-Registrators Idesonce von Kocziakowsky verfügt worden, daß von dem Riga'schen Landgerichte offen anher eingesandt, von dem besagten Verstorbenen am 26. April 1870 allhier in Riga errichtete und von mehreren Zeugen mit unterschriebene, in russischer Sprache abgefaßte Testament in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostsee-gouvernements Thl. I Art. 311 Pkt. 7, Art. 314 Pkt. 6 und Thl. III Art. 2451 hieselbst bei dem Livländischen Hofgerichte am 30. April d. J. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen dabei in irgend einer rechtlichen Hinsicht Betheiligten mit der Eröffnung desmittelft bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider das dergestalt öffentlich zu verlesende Testament des weil. Kownoschen Edelmanns, Collegien-Registrators Idesonce von Kocziakowsky aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gekommen sein sollten, solche ihre Einwendungen oder Einsprache bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der peremptorischen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der oberwähnten Verlesung des Testaments an gerechnet, allhier bei dem Livländischen Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist zugleich durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Riga-Schloß, den 31. März 1875. Nr. 1834. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn dimittirten Kreisdeputirten Constantin von Anorring kraft dieses öffent-

lichen Proclams Alle und Jede, welche wider die
zufolge des am 25. November 1874 zwischen
Sr. Excellenz dem Herrn Geheimrath und Ritter
Alexander Baron Rietinghoff, als Verkäufer und
dem Herrn dimittirten Kreisdeputirten Constantin
von Knorring, als Käufer abgeschlossen und am
18. December 1874 sub Nr. 424 hofgerichtlich
corroborirten Verkauf- und Kauf-Contracte ge-
schlossene Acquisition der im Wendenschen Kreise und Marien-
burgschen Kirchspiele belegenen Güter Alt- und Neu-
Annenhof und Hermannshof sammt Appertinentien
und Inventarien, mit Ausnahme nur des bereits
anderweitig verkauften Alt- und Neu-Annenhofischen
Grundstücks Werthas Burr Kasain Nr. 3, im Land-
werthe von 17 Thalern 60⁴⁸/₁₁₂ Gr., Seitens des
Herrn dim. Kreisdeputirten Constantin von Knorring,
oder wider die geschlossene Besitzübertragung dieser
Güter an den genannten Herrn Käufer Einwen-
dungen oder an diese Güter Ansprüche oder Forde-
rungen in erbrechtlicher, hypothekarischer und
personell-creditorischer, oder sonst irgend einer recht-
lichen Beziehung formiren zu können vermehren,
unter Vorbehalt lediglich der Rechte der Violändi-
schen adeligen Güter-Credit-Genossenschaft wegen deren
auf den Gütern Alt- und Neu-Annenhof und
Hermannshof ruhender Pfandbriefforderungen und
der Privatingrossarien wegen deren Forderungen,
so wie unter Vorbehalt der öffentlichen Abgaben
und Leistungen, oberichterlich auffordern wollen,
sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtori-
schen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und
drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 14. April
1876 alhier bei dem Violändischen Hofgerichte mit
solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen
und Forderungen gehörig anzugeben, dieselben zu
documentiren und ausführig zu machen, bei der
ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser
vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit
dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam
ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern
mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen
und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt
und demgemäß die obgenannten Güter Alt- und
Neu-Annenhof und Hermannshof sammt Appertin-
entien und Inventarien, mit Ausnahme nur des
Grundstücks Werthas Burr Kasain Nr. 3, dem
Herrn dimittirten Kreisdeputirten Constantin von
Knorring zum Eigentum adjudicirt werden sollen.
Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu
richten hat. Nr. 1105. 1
Riga-Schloß, den 28. Februar 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des
Selbstherrschers aller Rußen etc. hat das Violändische
Hofgericht auf Ansuchen des Moriz Graubner kraft
dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche
wider den am 1. Juli 1874 zwischen dem Carl
Rosenberg, als Verkäufer und dem Moriz Graubner,
als Käufer abgeschlossen und am 28. October 1874
sub Nr. 347 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontract
resp. wider die Acquisition und Uebertragung des dem
Carl Rosenberg zuständig gewesenen Miteigentum-
Antheils an der bisher diesem Letzteren und dem
Moriz Graubner zum gemeinschaftlichen Eigentum
zugeschriebenen, im Pernauschen Kreise und Fennern-
schen Kirchspiele belegenen, früher zum Gute Alt-
Fennern gehörig gewesenen, durch hofgerichtliche
Resolution vom 14. August 1874 sub Nr. 4509
jedoch unter Befreiung von allen hypothekarischen
Verhaftungen des Gutes Alt-Fennern aus dem
Hypothekenverbande dieses Gutes ausgeschiedenen
und zu einem selbstständigen Hypothekenobjecte
konstituirten Besitzthum, genannt Carolinenhof sammt
der darauf befindlichen Glasfabrik, allen Gebäuden,
sämmlichen Inventar und allen Appertinentien in
gesamtem Flächeninhalt von 5012 Rostfellen
14 Rappen, bestehend:

- 1) aus dem auf ehemals Alt-Fennernschen Hofes-
land fundirten, Carolinenhof benannten Grund-
stück mit der daselbst befindlichen Mühle nebst
Mühlenrecht und dem zu ihr abgetheilten
ca. 10 D.-Werst an Flächenraum enthaltenden
gleichfalls zu schatzfreiem Hofeslande gehörigen
Waldbareal und allen in demselben belegenen
Streuheuschlägen, mit Ausschluss jedoch des
in Carolinenhofischer Grenze belegenen Alt-
Fennernschen Kruges nebst dem ihm zugetheilten
ca. 5 Rostfellen betragenden Gartenlande,
- 2) aus dem an Carolinenhof angrenzenden, um
die Buschwächterei Teosar belegenen Hofes-
walde, in den Schlägen I, II, III, IV und V,
in einer Ausdehnung von 728 Rostfellen und
15 Rappen nebst den Buschwächtereien und
vormaligen Gehuden Teosar, Tippasilla, Pulga
und Tammekanno und
- 3) aus einem mit den sub 1 und 2 bezeichneten
Parzellen in geschlossener Grenze am Kaufs-
flusse belegenen Stücke Hofesland von circa
20 Rostfellen

an den Moriz Graubner, für den Kaufpreis von

37500 Rbl. S. resp. wider die Zugehörigkeit der
vorbezeichneten Besitzthum Carolinenhof sammt
allen Appertinentien zum alleinigen Eigentum des
Moriz Graubner, so wie wider die Uebernahme der
die Besitzthum Carolinenhof belastenden, gemeinsam
von dem Carl Rosenberg und dem Moriz Graubner
contrahirten Schulden, nämlich:

- a) der Kauffälligkeitssforderung des Alexander
von Dittmar groß 25000 Rbl.,
- b) der zum Besten der Charlotte von Dittmar
ingrossirten Forderung groß 5000 Rbl. und
- c) der zum Besten der Handlung Schaar und
Caritzel in Riga ingrossirten Forderung groß
25000 Rbl. S.

als fortan des Moriz Graubner alleinige Schulden
resp. wider die Befreiung der persönlichen Ver-
bindlichkeit des Carl Rosenberg hinsichtlich dieser
Schulden, endlich auch wider die Befreiung der
Besitzthum Carolinenhof sammt allen Appertinentien
von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen,
mit Ausnahme der öffentlichen Lasten und Abgaben,
der vorstehend benannten, der später ingrossirten
und contractlich aufgeführten Forderungen — Ein-
wendungen, oder sei es als privilegierte oder nicht
privilegierte, eine stiftschweigende oder ausdrücklich
eingedrungene Hypothek genießende Gläubiger, sei es
aus irgend welchem anderen rechtlichen Titel,
Ansprüche oder Forderungen an die vorbezeichnete
Besitzthum Carolinenhof sammt Appertinentien und
Inventar formiren zu können vermehren, oberichterlich
auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams
innerhalb der peremtoriischen Frist von einem Jahr
sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis
zum 14. April 1876 alhier bei dem Violändischen
Hofgerichte mit solchen ihren vermeinten Ein-
wendungen, Ansprüchen und Forderungen gehörig
anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig
zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß
nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist
Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe
in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht
weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen
Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich
und für immer präcludirt, demnachst aber der
obersahnte Kaufcontract in allen Theilen für rechts-
kräftig erkannt, die vorbezeichnete Besitzthum Carolinen-
hof sammt allen Appertinentien und Inventarium
dem Moriz Graubner zum fortan alleinigen Eigentum
und Besitz adjudicirt und als von allen Schulden,
Lasten und Verhaftungen, so weit solche nicht
ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam
ausgenommen gewesen, befreit erkannt werden soll.
Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu
richten hat. Nr. 1081. 1
Riga-Schloß, den 28. Februar 1875.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt
Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß
des alhier verstorbenen Kleinhändlers August Wilhelm
Trutenau, irgend welche Anforderungen oder Erb-
ansprüche zu haben vermehren, oder demselben ver-
schuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich inner-
halb sechs Monaten a dato dieses assigirten Proclams,
und spätestens den 4. September 1875 sub
prena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen
Kanzellei, entweder persönlich oder durch gesetzlich
legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst
ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre
etwanigen Erbansprüche zu dociren und ihre Schulden
anzugeben, widrigenfalls selbige, nach Expiration
solcher termini praefixi mit ihren Angaben und
Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt,
sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den
Schulden aber nach den Gesetzen verfahren werden
wird. Nr. 138. 1
Riga-Rathhaus, den 4. März 1875.

Сиротскій Судъ Императорскаго города
Риги самъ вызываетъ всѣхъ и всякаго, кто
полагаетъ имѣть какое либо требованіе въ
наслѣдству, оставшемуся по смерти мѣлочнаго
торговца Августа Вильгельма Трутенау, или
кто состоитъ ему должникомъ, явиться въ Сиротскій
Судъ или канцелярію оного либо лично либо черезъ
познанаго, свѣдѣннаго закономъ доверен-
наго, въ теченіе шести мѣсцевъ отъ напеча-
таваго чела и никакъ не позже 4. Сентября
1875 г., подъ страхомъ просрочки, и представить
доказательства своихъ требованій и показаній
своихъ долговъ; въ противномъ случаѣ оны
по прошествіи сего рѣшительнаго срока не будутъ
болѣе допускаться въ предъизвѣщеніи своихъ тре-
бованій, а самыя дѣла оны отстранены про-
срочкою, съ должниками же будетъ поступлено
по законамъ. М 138. 1
г. Рига-ратгаузъ, 4. Марта 1875 года.

Von Einem Kaiserlichen 1. Riga'schen Kirchspiels-
gerichte werden Alle und Jede, welche an den
weiland zum Riga'schen Bürgerstadl verzeichneten
Alt-Dubbelschen Hausbesitzer Friedrich Märten

und dessen nachmalig verstorbene Ehefrau Dorothea
Emilie Märten, geb. Martinow, aus irgend welchem
Rechtsittel, sei es nun als Gläubiger oder Erben,
Ansprüche zu haben vermehren, oder aber wider den
Seitens der vorbenannten Wittve mit dem Riga-
schen Kaufmann, Herrn Georg Alexander Schnabel,
über den im Badeorte Dubbeln belegenen und unter
Nr. 37 a der General-Charte verzeichneten Grund-
platz, sammt allen dessen Appertinentien, am 30. Sep-
tember 1865 abgeschlossenen Verkauf- und resp.
Kauf-Contract, Einsprache zu erheben sich für
berechtigt erachten sollte, mittelst dieses öffentlich
ausgesetzten Proclams aufgefordert, binnen sechs
Monaten a dato, d. i. bis zum 27. September
d. J., sich hieselbst zu melden und die weiteren
Rechtsverhältnisse wahrzunehmen, bei der Verwar-
nung, daß nach Ablauf solcher Proclamationsfrist
Niemand mit irgend welchen Ansprüchen an den
Nachlaß der vorbenannten Eheleute, oder Einsprachen
wider den vorbenannten Verkauf werden zugelassen
werden, vielmehr ipso facto präcludirt sein sollen.
Riga im 1. Riga'schen Kirchspielsgerichte, den
27. März 1875. Nr. 713. 2

Von Einem Wohlbed. Rathe der Kaiserlichen
Stadt Pernau werden alle Diejenigen, welche gegen
das hieselbst am 8. November 1874 eröffnete und
verlesene Testament des hier verstorbenen Einwohnern
Jaak Boot Einwendungen zu erheben oder an den
Nachlaß des genannten Testators Ansprüche irgend
welcher Art zu machen beabsichtigen — hierdurch
aufgefordert, diese ihre Einwendungen resp. Ansprüche
binnen der präclufivischen Frist von 1 Jahr
6 Wochen und 3 Tagen a dato dieses Proclams,
also spätestens am 10. Mai 1876, alhier bei dem
Rathe zu gewöhnlicher Sitzungszeit persönlich oder
durch einen gehörig legitimirten Vertreter zu ver-
lautbaren, widrigenfalls sie mit ihren, nach Ablauf
der anberaumten Proclamfrist eingehenden Ein-
wendungen und Anträgen nicht werden gehört,
sondern mit denselben auf immer werden präcludirt
werden. Nr. 675. 3
Pernau-Rathhaus, den 26. März 1875.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen
Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an
den Nachlaß, 1) des hieselbst mit Hinterlassung
eines Testaments verstorbenen Alexander Andre
Birul alias Lerche und 2) des hieselbst ab intestato
verstorbenen Christian Palja unter irgend einem
Rechtsittel gegründete Ansprüche erheben zu können
meinen, oder aber das Testament des gedachten
Alexander Birul anfechten wollen, und mit solcher
Anfechtung durchzubringen sich getrauen sollten,
hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten
a dato dieses Proclams, also spätestens am 8. Sep-
tember 1875 bei diesem Rathe zu melden und hier-
selbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu
begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen
Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun,
bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ab-
lauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments-
und resp. Nachlasssache mit irgend welchem Ansprüche
gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll,
wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu
richten hat. Nr. 312. 1
Dorpat-Rathhaus, am 8. März 1875.

Berichtigung.

Von Einem Kaiserlichen Riga-Wolmar'schen
Kreisgerichte wird bekanntlich mit Bezugnahme auf
das diesseits unter dem 2. September v. J. sub
Nr. 1248 erlassene Proclam in Sachen betreffend
die Cession des Videnschen Kragege-Gefindes zur
allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß der Käufer
des au. Gefindes nicht wie irrtümlicher-weise benannt
Vilbe Brammann, sondern Jahn Meyer heißt.
Wolmar, den 8. März 1875. Nr. 563. 1

Kud tas Butšauskas waisis (Zesju kreise
Zeswaines draudis) Latwentuhjan mahjas rentneels
Jahnis Jaunbehis sawu rentes mahju Turgi f. g.
jitam atdohd un pee sawu paradu nomafšaschanas
nespehžigs šradahs, tad usajina šči Butšauskas
pagasla-tesfa iklatu, kuram taišnigais paradu prassi-
šchanas no ta Jahna Jaunbehis buhtu, tad lai
ar taduhim wifwehšlāi dimi mehnešhu laikā no
apafškrastitas decnas šcheit ušdohdahs, wehšlāi
netiks newens ne klaušibis neš peenemts.

Butšauskas pagasla-tesfa, lai 22. Merzi 1875.
Nr. 118. 3

Krauklumuškas waisis (Zesju kreise, Zes-
waines draudis) Melme mahjas rentneels Andre
Augustain ar sawu tehru ir ta parados kritušči
ta nespehž wais winaus wifšis nomafšat un ir
tadeht par wianu mantibu konkursis šprešts, kurra
tids ožjona pahroha, — tadeht teef zaur ščo no
šche apafškrastitas wais-tesfas wifšis tam winat
un tas wianem paradā buhtu ar ščo usajinati

2. mehneschu laika no apasskrastitas beenas sche usdohtees, — pehz pagahjusha termina netaps neweens klaushts ne peenents. Nr. 197. 3

Krautummuschas walfs-teesä, tai 26. Merzi 1875.

Kad tas pee schahs walfs peederrigs skroheris Peter Behrsin ir nomirris, tad teel zaur scho usajinatt wianna parrada nehmasi un bewest 6 mehneschu laika no apasskrastitas beenas skaitot tas ir libds 4. August f. g. pee schahs teefas peeteiltees; wehlasi netiks wais neweens klaushts, bet ar parrada flehpejem pehz liffumeem darrihts. Selsawä, tanni 3. Marä 1875. Nr. 122. 2

Kad tee (Werro kreises, Harjel basnizas draudse) pee Jaun-Rohjes pagasta peederrigi fainneeki Peter Titts un Jakob Erre, parradu deht konkursi krituschi un wiannu mantibas tiks skjonä pahrdohlas, tad tohp zaur scho wiffi wiannu parrada bewest un nehmeji usajinatt, treiju mehneschu laika, no schahs beenas skaitot, tas ir libds 13. Juni f. g. pee schahs pagasta-teefas peeteiltees. Wehlasi neweens wais netaps klaushts, bet ar to seelu liffumigi isbarrihts. Nr. 45. 2

Jaun-Rohjes pagasta-teesä, tai 13. Merzi 1875.

Kad tas schejeenes Salaneesch mahjas grunti-neeki Andres Sallin ir mirris un wianna mantiba ar mahju no Surgeem 1875 gabda jitta rohla pahrees, tad teel ifkattris, tas tam gibbetu pretotees, jeb arri lahbas prassichanas zelt, ka arri tee, kas wiannu parrada, usajinatt, feschu nebbelu laika, t. i. libds 10. Mai f. g. pee schahs teefas peeteiltees. Pehz tam wais neweens netiks klaushts, bet wiffi liffumigi isbarrihts. Nr. 93. 2

Weetawas walfs-teesä, tai 24. Merzi 1875.

No Lohdes mulschas pagasta-teefas, Walmeeras kreise, teel zaur scho wiffi tee usajinatt, kam lahbas prassichanas pee nomirruscha Kalu Lambit grunti-neeki Willum Kalenberg attahstahm mantibahm buhtu, trihs mehneschu strahpa, tas ir libds 1. Juni schinnit gabda, pee schahs pagasta-teefas peeteiltees un sawas peerahdischanas peenest, ar to peefohbi-naschannu, ka wehlasi neweens wais netiks klaushts un ar sawahm prassichanahm altumtis. Turklapt teel wiffem teem, kas nomirruscham Willum Kalenberg to parada buhtu, ka arri tee kam lahbas wiannu peederrigas mantas rohla ir, eelfsch aufscha nosajitta laika pee schahs pagasta-teefas sawas parabus nolihdsnast un minnetas leetas atdoht, jo jittabi ar scheem pehz liffumeem tiks isbarrihts. Lohdes pagasta-teesä, 1. Merzi 1875.

Nr. 26. 1

Kad tee Pernigel (Meles) pagasta fainneeki ta: Billa Jahn Kruhmin, Ruhje, Jahn Timme Anschmattsch, Mangul Purnal un Ahle Andrei Dhsol us preetschu tagabejas mahjas attahs; tad zaur scho tohp no Pernigel (Meles) pagasta teefas wiffi tee usajinatt; kam lahbas darriichanas jeb rehnti ar teem mineteem fainneekem buhtu, ar sawahm teefagahm prassichanahm wiswehlasi libds 23. April 1875 pee schejeenes pagasta-teefas ar peeteiltees wehlasi neweens netaps klaushts.

Pernigel pagasta-teesä, tai 3. Merzi 1875.

Nr. 18. 1

Tas pee Jummurdas walfs peederrigs (pirmal Kelfer mahjas fainneeki, abdu gehrmannes) Jakob Essering ir nomirris, tad teel wiffi wianna parrada bewest un nehmeji usajinatt 6 mehneschu laika, tas ir libds 10. September 1875. gabda sche pee walfsteefas peeteiltees, pehz pagahjusha termina isfubdinaschanas neweens wais netiks peenents, bet ar parradu flehpejem pehz liffuma isbarrihts.

Jummurdas walfsmahja, tai 6. Merzi 1875.

Nr. 42. 1

Kad tee Lubahn walfs - lohjeffi, Larreneek mahjas fainneeki Chrmann Kahrilin un Brante mahjas fainneeki Andres Stodmann, parradu deht konkursi krituschi, tad teel zaur scho wiffi tee usajinatt, turreem wiannu parrada buhtu, 3 mehneschu laika no apasskrastitas beenas pee Lubahn walfs-teefas meldetees, jo wehlasi wais neweens parradu prassichas klaushts netiks, bet ar parradu flehpejem pehz liffuma isbarrihts. Nr. 5. 1

Lubahn walfs-teesä, tai 1. Merzi 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen u. bringt das Pernau-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr dimitt. Kirchspiels-Richter Robert von Anrep, Erbbesitzer des im Helmetischen Kirchspiele des Tellinschen Kreises, belegenen Gutes Lauenhof, hieselbst darum nach-gesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher

bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte, verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute Lauenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb und Rechts-nnehmer angehören sollen, als hat das Pernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, und etwaiger sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 22. September 1875 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen: Kaspi Nr. 6, groß 10 Tblr., der Lauenhoffischen Bauer-gemeinde, für den Kaufpreis von 1000 R. S., Peko Nr. 34, groß 26 Tblr. 4⁹²/₁₁₂ Gr., dem Bauer Tönnis Kuff, für den Kaufpreis von 4660 Rbl. S., Nr. 221. 3

Tellin den 22. März 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen u. bringt das Pernau-Tellinsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jaak Ermas, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmar-schen Kreises, unter dem Gute Moisküll belegenen Bauerlandgrundstücks Sino Nr. 33, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grund-stück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beige-brachten Contractis, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse ge-nannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigen-thum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechts-nnehmer, angehören solle, als hat das Pernau-Tellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, — mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wie auch des Herrn Besitzers von Moisküll, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsüber-tragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 22. September 1875 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwen-dungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, still-schweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: Sino Nr. 33, groß 29 Thaler 76 Groschen, dem Bauer Märt Ermas, für den Kaufpreis von 4237 Rbl. S. Nr. 226. 3

Tellin, den 22. März 1875.

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreis-gerichte wird auf das desfallsige Gesuch der Erben des verstorbenen Bauers Karel Karelsen, weil. Be-sitzers des im Oberpahlenischen Kirchspiele des Tellinschen Kreises unter dem Gute Schloß-Oberpahlen belegenen Gutes Tönnisse Nr. 37, und zwar namentlich auf das Gesuch der Gebrüder Tönnis, Michel, Surri und Maddis Karelsen, der Brüder defuncti Karel Karelsen, hiemit zur Kenntniß aller Derjenigen gebracht, die solches angeht: daß zufolge des zwischen besagten Erben rickstichtlich des Nach-lasses des verstorbenen Karel Karelsen am 3. August 1873 vor dem Schloß-Oberpahlenischen Gemeinde-gerichte geschlossenen Transactes, das zu diesem Nachlasse gehörige oberwähnte Geseinde Tönnisse Nr. 37 in den alleinigen Besitz des Bruders defuncti und Miterben Maddis Karelsen übergehen sollte, und werden demnach alle Diejenigen, die wider

diese Besitzübertragung Einwendungen zu erheben haben sollten, aufgefordert, ihre desfallsige Ein-sprache binnen 6 Monaten a dato hujus proclamatis, d. i. bis zum 27. August 1875, bei diesem Kreis-gerichte zu verlaublichen, widrigenfalls sie nicht weiter gehört werden sollen und das Grundstück Tönnisse Nr. 37 nebst Gebäuden und Appertinentien, dem Bauer Maddis Karelsen adjudicirt und erb- und eigenthümlich zugeschrieben werden wird.

Tellin, den 27. Februar 1875. Nr. 150. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen u. thut das Wenden-Walfsche Kreisgericht hiemit zu wissen: demnach der Herr Alwid von Transehe, als Besitzer des im Wenden-schen Kreise und Erlaaschen Kirchspiele belegenen Gutes Catharinenhof nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Guse gehörigen wachenbuchmäßigen Geseinde als:

- 1) Dander, groß 36 Tblr. 63⁴⁸/₁₁₂ Gr., auf die Catharinenhoffischen Bauern Jurre und Mattis Eiter für den Kaufpreis von 7341 Rbl. 12 Kop.,
- 2) Leies Krewel, groß 21 Tblr. 56¹⁷/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Jurre Krumin für den Kaufpreis von 4324 Rbl. 76 Kop.,
- 3) Leies Balflaw, groß 36 Tblr. 12¹⁰⁸/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Andres Blau für den Kaufpreis von 7100 Rbl.,
- 4) Theil der Wahlen Geseindestelle, groß 13 Tblr. 69¹²/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Jahn Melbardt für den Kaufpreis von 2521 Rbl. 71 Kop.,
- 5) Theil der Kalne-Krewel Geseindestelle, groß 19 Tblr. 48⁷⁴/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Jahn Brigge für den Kaufpreis von 3224 Rbl. 20 Kop.,
- 6) Kalne-Muzzeneek, groß 24 Tblr. 51⁴⁰/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Ansch Swatgsne für den Kaufpreis von 3931 Rbl. 55 Kop.,
- 7) Theil der Kalne-Krewel Geseindestelle, groß 20 Tblr. 80³²/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Jurre Andricksohn für den Kaufpreis von 3551 Rbl. 66 Kop.,
- 8) Theil der Wahlen Geseindestelle, groß 18 Tblr. 14²¹/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Andres Melbardt für den Kaufpreis von 2996 Rbl. 2 Kop.,
- 9) Baling, groß 31 Tblr. 58⁵⁸/₁₁₂ Gr., auf den Bauer Jakob Surjahn für den Kaufpreis von 5381 Rbl. 44 Kop.,

bergestalt mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Geseinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Catharinenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechts-nnehmer ange-hören sollen, als hat das Wenden-Walfsche Kreis-gericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechts-grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Vereinbarung und Eigentums-übertragung genannter Geseinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreis-gerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigen-falls richterlich angenommen sein wird, daß alle Die-jenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Geseinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbst-ständige Hypothekenstücke constituirte, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigentum erb- wie eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 833. 2

Wenden, den 15. Februar 1875.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Rudolph Heerwagen als Bevollmächtigter des Herrn Hofrath Theodor von Gavel, Erbbesitzer des im Papendorfischen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes Podsem, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörlande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Podsem ruhenden Hypotheken und Forderungen unab-hängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechts-nnehmer, angehören soll; als hat das

Рига-Волмарское Kreisgericht, folchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der kgl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Possem bei Einem Erlauchten Hofe Gerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Possem ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gefinde Straße, groß 26 Thlr. 76 Gr., dem Bauer Jacob Brandt, für den Preis von 4250 Rbl. S. Nr. 506. 1 Wolmar, den 20. Februar 1875.

Торги. Торге.

Лица, желающія принять на себя:

- 1) производство починковъ, потребныхъ по городскимъ амбарамъ въ настоящемъ 1875 г., и также
 - 2) исправление поврежденныхъ и уничтоженныхъ пожаромъ частей лавочнаго строения у Новыхъ воротъ,
- приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 4. 8. числа сего Апрѣля мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ. № 452. 2

г. Рига-ратгаузъ, 1. Апрѣля 1875 года.

Diejenigen, welche:

- 1) die Ausführung der an den städtischen Ambaren für dieses Jahr 1875 erforderlichen Reparaturen, desgleichen
- 2) die Wiederherstellung der vom Feuer beschädigten und zerstörten Theile des hölzernen Budengebäudes außerhalb der Neupforte, links, übernehmen wollen, werden desmitleist aufgefordert, sich an den auf den 4. und 8. April d. J. anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer resp. Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Mathhaus, den 1. April 1875.

Nr. 452 2

Псковское губернское правленіе объявляетъ, что по постановленію оного, состоявшемуся 1. сего Февраля, назначенъ въ присутствіи сего правленія, на срокъ 23. Мая сего года торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Холмской помѣщицы Анны Васильевны Калитиной, состоящаго во 2. ставѣ Холмскаго уѣзда, заключающагося въ селеніи Бараносовъ, при коемъ земли разныхъ угодій по уставной грамотѣ, а именно: подъ крестьянскою усадьбою осѣдлости 1 десят. 1200 саж., подъ дровянымъ лѣсомъ до 2 дес. пашни и сѣнокосу 130 дес. 1200 саж., а всего 124 десятины. Изъ этой земли находится въ пользованіи крестьянъ въ числѣ 19 полныхъ душевыхъ надѣловъ 114 дес., и въ непосредственномъ распоряженіи владѣлицы 10 десятинъ оставшейся за надѣломъ крестьянъ. Свѣдѣнія о количествѣ земли, по не имѣнію въ имѣніи плановъ, межевыхъ книгъ и другихъ документовъ, извлечены изъ уставной грамоты и признаются правильными. Крестьяне селенія Бараносово состоятъ на издѣльной повинности и по переводѣ ихъ навъкувъ, можно получить выкупной ссуды 2026 руб. 66 коп., а потому описанные 19 крестьянскихъ надѣловъ, состоящіе на издѣльной повинности, оцѣнены по выкупной ссудѣ въ 1013 руб. 33 1/3 коп., оставшаяся же за надѣломъ крестьянъ земля 10 десятины, какъ не приносящая дохода въ 10 руб., а все имѣніе оцѣнено въ 1023 руб. 33 1/3 коп. и продается для удовлетворенія состоящей на Калитиной

продолжительной педомки по ссудѣ, выданной изъ суммъ бывшаго Псковскаго приказа общественаго призрѣнія въ количествѣ 1502 руб. 3 коп. Означенное имѣніе Калитиной по постановленію, состоявшемуся 18. Юня 1874 г., назначалось въ публичную продажу въ присутствіи губернскаго правленія на срокъ 17. Сентября того же года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, но желающихъ торговаться никого не явилось, почему губернскимъ правленіемъ, на основаніи 2157 и 2159 ст. X т. ч. II и было объ этомъ представлено правительствующему сенату, съ разрѣшенія котораго назначаются новые торги и желающіе купить это имѣніе могутъ, на основаніи 2091 ст. X т. ч. II, предлагать цѣну и ниже оцѣночной, а разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публікаціи о продажѣ; во второмъ отдѣленіи Псковскаго губернскаго правленія. № 219. 1

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда, Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на Запсковѣ, въ д. Рындина, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд. симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ Порховскаго помѣщика Михаила Олимпіевича Селиванова разнымъ лицамъ 21. Мая 1875 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія Псковскаго Окружнаго Суда будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго г. Селиванову, состоящаго Псковской губерніи, Порховскаго уѣзда, заключающагося: 1) въ селѣ Спасскомъ, въ коемъ земли пахатной 30 дес. и покосу 8 дес. и 2) въ тридцати десяти душевыхъ надѣлахъ при селеніи Горкахъ, Вѣльской волости, оцѣненные: село Спасское въ 3000 руб. и душевые надѣлы въ 4310 р. 85 коп., съ каковыхъ суммъ начнется торгъ. Опись и всѣ бумаги, относящіяся до продаваемого имѣнія, желающіе торговаться могутъ видѣть въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 148. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 12. Февраля состоявшемуся, объявляетъ, что въ Присутствіи сего Правленія, на 12. число будущаго Мая мѣсяца назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу каменнаго 2 этажнаго дома съ землею, въ количествѣ 273 кв. саж., состоящаго въ 3. части г. Витебска, 2. квартала, при торговой площади, вблизи посейной дороги, принадлежащаго Витебскимъ: купцу Абраму и брату его мѣщанину Вульфу Мовшевымъ Шерманамъ, для пополненія казеннаго взысканія по залому за неисправныхъ подрядчиковъ Членова и Гурвича, по поставкѣ въ Верхне-Дивировскій магазинъ провіанта въ суммѣ 5218 руб. 52 коп.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 3527. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ евреямъ Мордхеля и Нехамы Рабиновичей С.-Петербургскому Окружному Интендантскому Управленію 17,985 руб. и частнымъ лицамъ 9,368 р. 37 к. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій Рабиновичамъ домъ, состоящій въ г. Ковнѣ, 1 части, 1 квартала, по Гай-Петровской улицѣ, подъ № 226, а нынѣ 81. Домъ этотъ каменный двухъ этажный съ мезониномъ, крытъ черепицею длин. 9 саж., а шир. 6 саж. 1 арш., при немъ два флигеля каменные, одинъ двухъ этажный крытъ черепицею, длин. 11 саж. 1 арш., шир. 3 саж. 1 арш., другой одно этажный, крытъ гонтомъ, длиною 10 саж. 2 арш., шир. 2 с., земли съ строеніемъ принадлежащій 238 1/3 кв. саж., оцѣнены въ 8281 р. 4 к. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 4. Юля 1875 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публікаціи относящіяся. № 1146. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взысканія, по Артиллерійскому вѣдомству, числящагося на купца Барканъ, въ количествѣ 10,921 руб. 63 коп. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій купцу Арому Беркову и женѣ его Фейгѣ Ицковой Мазелей каменный трехъ этажный

домъ, состоящій въ губернскомъ городѣ Могилевѣ, 1 части, 2 квартала, по Школовской улицѣ, подъ № 68, домъ этотъ крытъ желѣзомъ, длин. 7 1/2 саж., а шир. 6 1/3 саж., имѣетъ въ среднемъ этажѣ пять лавокъ, земли при домѣ 126 кв. саж., оцѣненъ въ 10,632 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 4. Юля 1875 года съ переторжкою чрезъ три дня съ 12 часовъ утра, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публікаціи относящіяся. № 1210. 3

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство утвержденныхъ по смѣтамъ А и Б работъ, а именно: по смѣтѣ лит.: А на устройство каменной галлерей вѣсто ветхой галлерей вокругъ Винавскаго замка со стороны двора въ г. Винавѣ, исчисленной въ 5672 руб. 47 коп. и по смѣтѣ лит.: Б на устройство временныхъ входовъ въ помѣщенія Винавскаго замка, Курляндской Губерніи во время постройки новой каменной галлерей при ономъ, исчисленной въ 392 руб. 52 коп., итого (6064 р. 99 к.)

Прійти въ присутствіе сего Губернскаго Правленія въ назначеннымъ для сего на 21. Апрѣля 1875 г. торгу и на 24. Апрѣля 1875 г. переторжкѣ, въ полдень и изустно заявить свои предложенія, заранее представивъ въ Строительное Отдѣленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залого на пѣтую часть смѣтной суммы въ количествѣ 1213 руб., наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отаудъ не позже 1 часа по полудни въ день торга т. е. 21. Апрѣля 1875 г. запечатанными своихъ предложеній объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ установленныхъ ст. 1907 до 1913 св. зак. изд. 1857 г. т. X ч. I.

При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи въ Присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія приняты не будутъ. г. Мятава, 24. Марта 1875. № 202. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ помѣщиковъ Юсифа Иванова и жены его Элеоноры Осиповны Есьмановъ, С.-Петербургской Сохранной Казнѣ 1509 р. 98 к. и частнымъ лицамъ 3474 р., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Есьманамъ, недвижимое имѣніе состоящее Витебской Губерніи, Дрисенскаго Уѣзда, 1 стана, называемое Маслово, въ коемъ числится земли, оставшейся за надѣломъ крестьянъ 61 дес. и разное старое господское строеніе, оцѣнено по 10 лѣтней сложности дохода въ 1700 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 1. Юля 1875 г., съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публікаціи относящіяся. № 1077. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 13. Февраля состоявшемуся, объявляетъ, что въ присутствіи сего Правленія, на 12. число будущаго Мая мѣсяца назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу стѣнъ обгорѣвшаго каменнаго 2 этажнаго дома, состоящаго въ 3. кварталѣ г. Полоцка, на Спасской улицѣ, подъ № 381, имѣетъ съ землею, въ количествѣ 43 1/2 кв. саж., принадлежащихъ купцамъ Пейсаху и Ельѣ Калмановичамъ, для пополненія казеннаго взысканія за неисправныхъ подрядчиковъ Котельянского и Гольдберга по устройству ими Журавлевскаго станціоннаго дома, въ суммѣ 2992 руб. 90 коп., каковыя стѣны оцѣнены для продажи съ 993 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги, къ сей продажѣ относящіяся. № 3534. 2

За Лѣл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ: М. Цвингманъ,

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Stand der am 1. Juni 1873 eröffneten Rigaer Stadt-Disconto-Bank am 31. März 1875.

Activa.	
Darlehen gegen Werthpapiere und Baaren	1,633,759 Rbl. S. 51 R.
Wechsel-Portefeuille	843,842 " " 72 "
Werthpapiere	227,817 " " 59 "
Inventarium	8,104 " " 23 "
Unkosten	1,984 " " 13 "
Commissions-Conto	218,068 " " — "
Diverse Debitoren	186,278 " " 88 "
Cassa-Bestand	50,517 " " 34 "
Giro-Conto b. anderen Banken	207,000 " " — "
Summa	3,377,371 Rbl. S. 70 R.
Passiva.	
Grundcapital	229,801 Rbl. S. 94 R.
Reservecapital	43,958 " " 68 "
Einlagen	2,565,580 " " 77 "
Zinsen auf Werthpapiere	491 " " 56 "
Zinsen auf Einlagen	22,385 " " 2 "
Zinsen und Provisionen	58,547 " " 70 "
Diverse Creditoren	5,538 " " 32 "
Giro-Conti	451,267 " " 71 "
Summa	3,377,371 Rbl. S. 70 R.

Viz auf Weiteres betrügt der Zinsfuß:	
für Darlehen gegen Reverse	6 1/2 %
" " Hypotheken	6 1/2 "
" " Baaren auf Termin u. Auf 6 "	
" " Werthpapiere auf Termin 6 "	
" " Werthpapiere a. gegenf. Auf 5 1/2 "	
" Wechsel	5 1/2 — 6 1/2 "
für Einlagen und zwar:	
für den Bankzins I, täggl. rückzahlbar	4 % pro anno
" " II, rückzahlbar nach 5-täggl. Kündigung 4 — 4 1/2 — 5 "	
" " III, rückzahlbar n. 6 Monaten 5 "	
" " IV, nach Vereinbarung.	

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank besorgt den An- und Verkauf von Werthpapieren, sowie das Cassa- und Bankgeschäft. Sie nimmt auch an allen öffentlichen und privaten Anleihen auf Moskau, Petersburg und zur Zeit der Wette auch auf Nishni-Nowgorod theilhaftig, auf andere Plätze möglichst billig ab.

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank nimmt auf Grund ihrer am 23. October 1873 von dem Herrn Finanzminister abgeordneten Statuten auch Geldentlagen von hundert Rubeln und darüber entgegen und ertheilt Darlehen von gleichen Beträgen gegen Unterpfand.

Die speciellen Regeln über alle die Bank betreffenden Geschäfte sind bei derselben unentgeltlich zu haben.

Die laut § 19 des Statuts der Rigaer Stadt-Disconto-Bank vorgeschriebene Revision hat am 31. März stattgefunden und sind die Cassa, Documente und Unterpfänder mit den Büchern übereinstimmend befunden worden.

Das Directorium der Rigaer Stadt-Disconto-Bank.

Publication.

In Vormundschaftsachen des unmündigen **A. Boudan** wird an dem von dem Rigaer Land- als Landwaisenamtgericht zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass am 18. und 19. April d. J., auf dem Hofe Siggund, Kirchspiel Sunzel, gegen gleich bare Bezahlung eine

öffentliche Versteigerung

verschiedener

Wirthschafts-Inventarstücken

stattfinden wird. Zur Versteigerung gelangen: Arbeitspferde, einjährige Bullen (Halb-Angler), landwirthschaftliche Maschinen, Ackergeräte, Schlitten, Wagen, u. s. w.

Riga, den 1. April 1875.

Von der Direction der Allerhöchst bestellten Dampfschiffahrt-Gesellschaft

„Dilia“

wird hienit bekannt gemacht, dass am Mittwoch den 16. April d. J. eine

General-Versammlung

der Actionaire im Rathhause zu Arensburg abgehalten werden wird.

Tagesordnung: Wahl eines Betriebs-Directors und eines Director Candidaten

Arensburg, am 15. März 1875.

Die Direction.

120 tischwert rudži

tis masinas dallas tai 8. April 1875 no Laurap walfis magazinas (Madinas draudse) us wairaf-solishchann pahrodhti.

Laurap pē pagasta wairafschannas tai 21. März 1875.

От Государственной комиссии погашения долгов объявляются номера билетов 5% англо-голландского займа 1868 г. вышедших в тираж до 1875 г. и не предъявленных к оплате.

Вон der Reichsschulden-Zilgungscommission werden nachstehende bis zum Jahre 1875 ausgeliefert und nicht zur Einlösung producierten Nummern der 5% englisch-holländischen Anleihe vom Jahre 1868 bekannt gemacht.

Въ 1000 л. стерл. (à 1000 Pfd. Sterl.)	
№ 329, 14,853 30,010, 20,877, 1,261, 1,507, 2,241, 2,376, 2,913, 3,406, 3,430, 3,612, 4,096, 4,334, 5,109, 6,458, 7,339, 7,403, 7,447, 7,541, 7,541, 8,226, 8,241, 8,511, 8,732, 10,001, 11,335, 12,086, 13,513, 13,838, 14,887, 15,118, 15,119, 15,122, 15,416, 18,586, 18,846, 19,377, 19,690, 20,941, 21,749, 21,771, 21,840, 22,784, 22,880, 24,096, 25,219, 25,913, 26,961, 26,934, 27,477, 28,197, 28,246, 29,177, 29,675, 30,118, 30,130, 30,137, 30,238, 400, 515, 569, 712, 754, 802, 879, 903, 981, 999, 1,030, 1,097, 1,167, 1,218, 1,359, 1,368, 1,405, 1,497, 1,525, 1,541, 1,545, 1,620, 1,676, 1,718, 1,764, 1,766, 1,776, 1,826, 1,941, 1,977, 1,914, 2,259, 2,277, 2,401, 2,403, 2,410, 2,473, 2,531, 2,639, 2,728, 2,743, 2,856, 2,955, 3,027, 3,064, 3,083, 3,230, 3,227, 3,264, 3,335, 3,558, 3,643, 3,647, 3,686, 3,709, 3,791, 3,875, 3,924, 3,965, 3,992, 4,125, 4,174, 4,178, 4,217, 4,241, 4,281, 4,313, 4,374, 4,486, 4,664, 4,712, 4,819, 4,912, 5,001, 5,112, 5,145, 5,264, 5,295, 5,414, 5,415, 5,443, 5,528, 5,673, 5,760, 5,898, 5,906, 5,996, 6,085, 6,115, 6,291, 6,384, 6,444, 6,481, 6,522, 6,541, 6,624, 6,943, 6,972, 6,977, 7,053, 7,250, 7,263, 7,308, 7,324, 7,355, 7,387, 7,653, 7,698, 7,741, 7,753, 7,812, 7,824, 7,885, 7,991, 8,076, 8,108, 8,113, 8,208, 8,504, 8,561, 8,605, 8,844, 8,860, 8,902, 8,978, 9,067, 9,156, 9,182, 9,335, 9,421, 9,535, 9,617, 9,733, 9,829, 9,867, 9,947, 10,169, 10,193, 10,212, 10,254, 10,334, 10,373, 10,429, 10,527, 10,554, 10,603, 10,727, 10,753, 10,760, 10,770, 10,806, 10,946, 11,063, 11,010, 11,298, 11,305, 11,318, 11,324, 11,510, 11,579, 12,003, 12,083, 12,105, 12,122, 12,123, 12,328, 12,381, 12,454, 12,620, 12,681, 12,686, 12,744, 13,220, 13,297, 13,302, 13,546, 13,602, 13,649, 13,764, 13,793, 13,814, 13,834, 13,856, 13,886, 13,926, 13,962, 14,010, 14,075, 14,163, 14,268, 14,349, 14,362, 14,372, 14,419, 14,489, 14,558, 14,636, 14,841, 14,889, 14,986, 15,082, 15,085, 15,208, 15,321, 15,702, 15,720, 15,746, 15,825, 15,828, 15,839, 15,846, 15,893, 16,138, 16,167, 16,304, 16,311, 16,323, 16,368, 16,493, 16,510, 16,569, 16,598, 16,651, 16,681, 16,714, 16,747, 16,855, 17,047, 17,060, 17,080, 17,137, 17,285, 17,385, 17,544, 17,556, 17,647, 17,656, 17,826, 17,833, 17,866, 17,907, 17,908, 17,934, 17,973, 17,976, 17,989, 18,007, 18,068, 18,135, 18,163, 18,189, 18,319, 18,363, 18,384, 18,563, 18,798, 18,798, 18,830, 18,957, 19,115, 19,137, 19,337, 19,371, 19,423, 19,590, 19,646, 19,682, 19,750, 19,810, 19,958, 19,981, 20,033, 20,198, 20,216, 20,265, 20,310, 20,545, 20,549, 20,703, 20,704, 20,876, 21,003, 21,023, 21,029, 21,059, 21,094, 21,566, 21,697, 21,701, 21,821, 21,830, 21,935, 21,955, 21,960, 22,053, 22,075, 22,125, 22,195, 22,215, 22,252, 22,316, 22,371, 22,996, 23,006, 23,086, 23,122, 23,289, 23,310, 23,363, 23,405, 23,419, 23,427, 23,585, 23,620, 23,706, 23,719, 23,838, 23,902, 23,971, 23,980, 23,985, 24,435, 24,437, 24,468, 24,475, 24,635, 24,656, 24,681, 24,667, 24,687, 24,692, 24,768, 24,789, 24,793, 24,837, 24,904, 24,908, 24,974, 25,104, 25,107, 25,110, 25,232, 25,245, 25,417, 25,419, 25,600, 25,731, 25,845, 25,859, 25,920, 26,102, 26,198, 26,297, 26,343, 26,512, 26,702, 26,731, 26,903, 27,163, 27,265, 27,309, 27,323, 27,411, 27,451, 27,544, 27,720, 27,880, 27,901, 27,996, 27,998, 28,007, 28,053, 28,052, 28,121, 28,141, 28,150, 28,204, 28,336, 28,430, 28,512, 28,731, 28,795, 28,803, 28,835, 28,837, 28,993, 29,043, 29,079, 29,127, 29,203, 29,290, 29,292, 29,357, 29,402, 29,682, 29,749, 29,805, 29,816, 29,963, 30,009, 30,148, 30,231, 30,261, 30,331, 30,625, 30,717, 30,785, 30,836, 30,961, 30,985, 31,056, 31,147, 31,222, 31,253, 31,263, 31,275, 31,352.	

Въ 100 л. ст. (à 100 Pfd. Sterl.)	
21,783, 26,570, 26,571, 18,801, 21,140, 30,357, 29,195, 29,210, 30,346, 427, 815, 3,379, 2,497, 2,639, 2,883, 2,947, 3,458, 3,853, 4,083, 4,375, 4,413, 4,415, 4,902, 4,941, 4,979, 5,166, 5,283, 5,307, 5,785, 6,111, 6,161, 6,832, 7,058, 7,097, 7,254, 9,450, 9,679, 10,057, 10,308, 10,848, 10,928, 10,993, 11,185, 11,191, 11,202, 11,271, 11,724, 11,785, 11,801, 11,963, 12,394, 12,400, 12,485, 12,603, 12,636, 12,858, 12,992, 13,572, 13,774, 14,415, 14,472, 14,918, 15,039, 15,219, 15,402, 15,897, 16,646, 16,705, 17,090, 17,114, 17,222, 17,370, 17,552, 17,574, 17,787, 18,120, 18,343, 18,466, 18,836, 18,854, 18,977, 19,086, 19,407, 19,764, 19,800, 19,939, 20,045, 20,150, 21,005, 21,072, 21,130, 21,135, 21,142, 21,436, 21,488, 21,649, 22,289, 22,298, 22,714, 22,719, 22,723, 23,016, 23,777, 23,779, 23,806, 23,968, 23,977, 24,231, 24,460, 24,559, 24,703, 24,981, 25,138, 25,147, 25,544, 26,535, 26,787, 26,922, 26,936, 27,153, 27,872, 28,312, 28,340, 28,602, 28,605, 29,044, 29,133, 29,168, 29,209, 30,139, 30,397, 30,423, 30,555, 30,563, 30,616, 30,710, 30,899, 31,223, 31,436, 31,571, 32,007, 32,025, 32,212, 32,495, 33,070, 33,247, 7, 70, 163, 236, 241, 239, 304, 264, 374, 391, 397, 451, 613, 641, 726, 845, 866, 876, 913, 945, 948, 1,000, 1,114, 1,232, 1,260, 1,350, 1,395, 1,481, 1,542, 1,644, 1,631, 1,635, 1,737, 1,742, 1,794, 1,823, 1,847, 1,882, 1,890, 1,919, 2,176, 2,187, 2,228, 2,476, 2,695, 2,719, 2,845, 2,925, 2,986, 3,105, 3,157, 3,270, 3,314, 3,351, 3,427, 3,511, 3,573, 3,593, 3,840, 3,981, 4,123, 4,276, 4,371, 4,455, 4,714, 4,778, 5,182, 5,192, 5,194, 5,302, 5,351, 5,374, 5,535, 5,610, 5,620, 5,907, 6,073, 6,144, 6,330, 6,260, 6,332, 6,406, 6,427, 6,728, 6,838, 6,870, 6,903, 7,020, 7,023, 7,057, 7,083, 7,103, 7,109, 7,217, 7,219, 7,488, 7,522, 7,584, 7,610, 7,639, 7,682, 7,757, 7,783, 7,833, 7,879, 7,887, 8,040, 8,063, 8,182, 8,298, 8,319, 8,360, 8,439, 8,447, 8,471, 8,595, 9,116, 9,120, 9,199, 9,218, 9,251, 9,263, 9,345, 9,364, 9,400, 9,424, 9,659, 9,779, 9,863, 10,093, 10,099, 10,102, 10,275, 10,374, 10,393, 10,477, 10,565, 10,636, 10,661, 10,791, 10,793, 10,881, 10,897, 10,967, 10,981, 11,043, 11,178, 11,258, 11,264, 11,278, 11,310, 11,373, 11,430, 11,444, 11,534, 11,538, 11,809, 11,812, 11,972, 11,984, 12,024, 12,074, 12,058, 12,097, 12,202, 12,235, 12,306, 12,321, 12,462, 12,500, 12,547, 12,680, 12,752, 12,795, 12,961, 12,968, 13,165, 13,193, 13,405, 13,898, 13,930, 14,000, 14,048, 14,085, 14,275, 14,289, 14,397, 14,567, 14,622, 14,643, 14,672, 14,716, 14,743, 14,833, 15,007, 15,019, 15,214, 15,215, 15,249, 15,299, 15,335, 15,372, 15,543, 15,544, 15,621, 15,684, 15,748, 15,870, 15,899, 15,903, 15,930, 15,941, 16,151, 16,342, 16,409, 16,551, 16,726, 17,039, 17,460, 17,472, 17,495, 17,568, 17,693, 17,770, 18,015, 18,076, 18,080, 18,114, 18,137, 18,171, 18,173, 18,274, 18,332, 18,336, 18,394, 18,570, 18,670, 18,883, 18,933, 19,213, 19,278, 19,314, 19,328, 19,504, 19,589, 19,594, 19,637, 19,681, 19,672, 19,734, 19,749, 19,774, 19,805, 19,810, 19,875, 19,901, 19,947, 19,952, 20,015, 20,314, 20,329, 20,345, 20,430, 20,453, 20,482, 20,560, 20,603, 20,623, 20,647, 20,670, 20,808, 21,001, 21,090, 21,092, 21,091, 21,230, 21,245, 21,280, 21,493, 21,575, 21,639, 21,910, 21,989, 21,998, 22,011, 22,030, 22,210, 22,338, 22,387, 22,498, 22,701, 22,911, 22,959, 22,982, 23,003, 23,038, 23,255, 23,300, 23,311, 23,313, 23,507, 23,532, 23,562, 23,594, 23,643, 23,705, 23,741, 23,757, 23,944, 23,948, 23,969, 24,056, 24,158, 24,199, 24,243, 24,391, 24,580, 24,640, 24,785, 24,911, 25,177, 25,401, 25,418, 25,607, 25,615, 25,714, 25,783, 25,814, 25,818, 25,906, 25,952, 25,976, 26,125, 26,130, 26,203, 26,204, 26,276, 26,374, 26,557, 26,560, 26,586, 26,612, 26,681, 26,699, 26,751, 26,800, 26,818, 26,859, 26,926, 26,930, 27,036, 27,046, 27,085, 27,317, 27,346, 27,373, 27,420, 27,451, 27,477, 27,632, 27,691, 27,732, 27,802, 27,843, 28,109, 28,215, 28,336, 28,456, 28,594, 28,594, 28,552, 28,914, 28,936, 28,970, 29,031, 29,054, 29,282, 29,284, 29,330, 29,529, 29,534, 29,554, 29,573, 29,881, 29,888, 29,891, 29,896, 30,132, 30,206, 30,210, 30,395, 30,408, 30,546, 30,621, 30,626, 30,742, 30,770, 30,807, 30,860, 30,978, 31,139, 31,148, 31,162, 31,164, 31,207, 31,213, 31,252, 31,389, 31,400, 31,513, 31,643, 31,968, 30,874, 32,031, 32,041, 32,119, 32,123, 32,226, 32,287, 32,281, 32,352, 32,486, 32,526, 32,584, 32,613, 32,729, 32,987, 32,925, 32,986, 32,993, 33,055, 33,111, 33,153, 33,234, 33,235, 33,249, 33,263, 33,288, 33,333, 33,356.	
N 995 B.	

Gutkeimende frische, rothe und weisse Kleesaat, perennirenden schwedischen Bastardklee, Timothy und engl. Raygras, Saat-Wicken und Oberdorfer Runkelrüben, wie auch gedämpftes Knochenmehl

von 30% Phosphorsäure zu 95 Kop. pr. Pud, Goulding's Superphosphat und Knochendünger in bekannter guter Qualität verkaufen vom Lager billig

L. Goerke & Kieseewetter, Schwimmstrasse № 28, Haus Bendfeldt.

Anzeigen für Liv- und Kurland.

Polar - Fisch - Guano (entfettet und gedämpft),

Aechter Leopoldshaller Kainit; Otto Radde's deutsche

Superphosphate und Ammoniak-Superphosphate,

garantirt in Säcken von 3 1/4 Pud à 26—28 R., sowie in Säcken von 6 Pud à 42—45 R. leicht löslicher Phosphorsäure.

Alleinverkauf bei

B. Eugen Schnakenburg, Riga, gegenüber der Börse.

Technische Gummiwaaren:

Treibriemen, Gummischläuche, Spiralschläuche, Gasschläuche, Abziehschläuche für Brauereien, Gummi-Platten mit und ohne Einlagen für Verpackung u. Pumpenventile, Tuckschnüre, Paraffinverpackung

haben stets in den gebräuchlichsten Dimensionen und bester Qualität auf Lager

A. Oehrich & Co.,

grosse Sandstrasse Nr. 8.

Auf dem Stadt- Patrimonialgut Holmhof, gegenüber Schloß, wird den 15. und 16. April d. J. sämtliches Gutsinventarium, Kühe angelscher und Halbblood-Race, Pferde, Wagen, Schlitten, sowie Mobilien öffentlich versteigert werden. 1

Sallas muischā per Slofās, taps tanni 15. un 16. Aprīlī f. g. wišs inventariums, angli un žittas labās kaitas gohwiš, frigt, rati, kammas un itabas lectas wairaf solishchā pahrodhtas. 1

Racheln

Zweite Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Auf der am 1. April a. c. abgehaltenen ordentlichen General-Versammlung gedachter Gesellschaft wurde:

- 1) der Rechenschaftsbericht der Direction über die Thätigkeit der Gesellschaft während des verflossenen Jahres, und
- 2) der Bericht der Deputirten der Gesellschaft vorgetragen;
- 3) die Auszahlung der Dividende pro 1874 mit 12,6 pCt. p. a. nach Ablauf von 4 Monaten a dato beschlossen;
- 4) der Direction hinsichtlich der Geschäftsführung während des Jahres 1874 Decharge ertheilt;
- 5) zu Directoren die Herren Alexander von Grote und Aeltester Wm. Hartmann wieder gewählt;
- 6) zu Deputirten der Herr Landrath H. von Hagemeister Excellenz wiedererwählt und Herr Aeltester C. F. Schultz neuerwählt.

Bilanz-Conto pro 1. Januar 1875.

Debet.			Credit.		
Rbl.	Rub.	K.	Rub.	K.	
An Conto der 553 Mitglieder deren Einzahlungen	Rbl. 4,764,100		4,287,690		
	476,410				
" Darlehen	1,798,146	—			
" Wechsel	1,285,918	7			
" Coupons und zahlbare Effecten	391	95			
" Werthpapiere	291,522	29			
" Zinsen auf Werthpapiere	2,927	80			
" Conto-Courant	1,032,411	23			
" auswärtige Correspondenten der Gesellschaft	431,902	3			
" Conto pro Diverse	52,684	84			
" Darlehen-Zinsen	28,944	57			
" Haus	56,500	—			
" Inventarium	3,600	—			
" Cassa: Baar	Rbl. 25,398				
" Giro-Conto bei hiesigen Banken	151,350				
" Conto-Courant bei dem Rigaaschen Reichs-Bank-Comptoir	300,000				
	476,748				
	9,742,905	78			
			Per Mitglieder-Garantie-Capital	4,287,690	
			" Betriebs-Capital	476,410	
			" Reserve-Capital der Mitglieder	14,518	42
			" do. der Gesellschaft	5,136	47
			" Rigaasches Reichsbank Comptoir	300,000	
			" Conto-Courant	643,309	4
			" Einlagen von Mitgliedern Rbl. 2,072,510		
			" do. von Nichtmitgliedern	1,653,744	
			" auswärtige Correspondenten	3,726,254	—
			" Conto pro Diverse	19,748	21
			" Darlehen-Zinsen	98,622	48
			" Einlage-Zinsen	26,605	41
			" Unkosten	83,452	54
			" Dividende pro 1869	1,555	26
			" do. do. 1870	21	—
			" do. do. 1871	112	35
			" do. do. 1872	241	92
			" do. do. 1873	720	16
			" do. do. 1874	1,541	40
			" do. do. 1874	56,967	12
				9,742,905	78

Riga, 3. April 1875.

Direction der Zweiten Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits:

C. Lager.

A. von Grote.
Paul Starr.

Wm. Hartmann.
Wold. Angelbeck.

Geschäftsführer S. Held.

Anzeigen für Liv- und Kurland.

! Zur Beachtung !

Um jeder Concurrenz begegnen zu können, verkauft vom 1. Januar 1875 ab zu bedeutend herabgesetzten Preisen,

en gros und en détail:

Englischen und deutschen geglähten, ungeglähten und galvanisirten Eisendraht,

Baumnägel,

als Brussen-, doppelte, ganze und halbe Latten- und Dielennägel,

Maschinennägel,

als: Rohr-, Schindel-, Dachpapp-, Sattler- und Heftnägel, ferner vierkantige und runde Drahtnägel in allen Längen und Stärken, das

Englische Magazin von J. Nedlich.

Den Herren Brennereibesitzern

in den Kaiserlich russischen Ostseeprovinzen empfehlen wir angelegentlichst unsere Fabrik zur Lieferung vollständiger Brennerei-Einrichtungen, sowie einzelner Maschinen und Apparate.

Besonders machen wir aufmerksam auf unsere

Maischapparate,

von denen der sogenannte Holstefreund'sche oder Vacuum-Maischapparat mit Dampfslustpumpe mehrfach in der Provinz Estland eingeführt ist und die glänzendsten Resultate liefert.

Außerdem können wir unsere

combinirten Maisch- und Kühlapparate,

welche während des Maischens, und zwar in 1 bis 1½ Stunde, bis auf den Stellgrad herab kühlt, folglich das Kühlisshiff entbehrlich macht, aufs Beste empfehlen.

Ferner liefern wir von unserem Nachbar, dem Kupferschmied Herrn B. Bödenhagen, angefertigte

continuirliche Brennapparate,

welche den großen Vortheil gewähren, daß alle Exhaustdämpfe — der Dampfmaschine, der Dampfslustpumpe, selbst des Vacuum-Apparats — zum Antrieb des Apparates verwandt werden können, folglich eine bedeutende Ersparnis an directem Dampf, also an Feuerungs-Material, bewirken, dabei Spiritus bis zu 95% Stärke liefern und bei außerordentlich leichter Handhabung rasch und sicher arbeiten. Auch diese Apparate sind in der Provinz Estland mehrfach im Betrieb und geben den Besitzern hohe Befriedigung. Auf Wunsch theilen wir die Adressen dieser Herren mit, welche über unsere Ausführungen gerne Auskunft geben werden.

Schließlich aber lenken wir die Aufmerksamkeit der Herren Fabrikbesitzer auf unsere Specialität, die

Dampfessel- und Dampfessel-Feuerungs-Anlagen,

ein durchaus neues und bewährtes und dabei einfaches und übersichtliches System, wodurch, wie durch kein anderes, die höchste Ausnutzung des Feuerungs-Materials, folglich eine ganz außerordentliche Ersparnis erzielt wird.

Die Herren Mayer & Co. in Reval, unsere langjährigen Vertreter in der Provinz Estland, und die Herren A. Dehlich & Co. in Riga ertheilen Auskunft und lassen Anfragen zur speciellen Beantwortung, eventuell mit erläuternden Zeichnungen und Plänen, an uns gelangen. (Hp. 1296).

Häptrow in Medlenburg, 1875.

Medlenburgische Maschinen- und Wagenbau-Actien-Gesellschaft.

Hierbei folgen für die betr. Behörden Einlands: die Patente der Livländischen Gouvernements-Verwaltung Nr. 65—66.

Дозволено-циркулю. Рига, 4. Апрель 1875 года.

Möbel-, Pferde-, Equipagen- u. Auction.

Zur Erfüllung des Befehls eines Erlauchten Kaiserlichen Livländischen Hofgerichts sollen Donnerstag den 17. April 1875 und an den folgenden Tagen, um 1 Uhr Nachmittags, Moskauer Vorstadt, große Fuhrmannsstraße Nr. 43, in Concursfachen des Herrn Nicolai von Mayer, diverse gut erhaltene Möbeln, Küchen- und Wirthschafts-Geräthschaften, ferner 7 Pferde, und zwar: 3 Schimmel, 2 Braune, 1 Rapp und 1 Fuchs, 1 vierfüßige Kutsche nebst 4 Extra-Rädern, 1 vierfüßige Fenster-Kalesche, drei kleine halbverdeckte Kaleschen, 4 St. Peterburger Schlitten, 1 Expeditor-Schlitten, 1 Arbeitswagen, 1 Rospuße, 1 Stuhlwagen, 5 Paar englische Kummerte, 2 Paar Doppelgeschirre, 7 englische Reitfellen, vollständige Kutscher-Kleider, 16 Pferde-decken u. gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden. Die Auction beginnt mit Equipagen und Pferden, sowie Pferdegeschirren.

Krons-Auctionator:

Coll.-Aff. Fr. von Constantinowitsch.

Auction.

Abreisehalber sollen Mittwoch den 16. April 1875, Moskauer Vorstadt, Ritterstraße, Haus Urey, Nr. 54, Nachmittags 2 Uhr, 5 Pferde, 6 einspännige Rospußen, 1 zweispännige Rospuße, 6 Ragen, 2 leichte Fuhrmannsschlitten, 1 zweispännige Kalesche und diverses Pferdegeschirr gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

Krons-Auctionator:

Coll.-Aff. Fr. von Constantinowitsch.

Roggen-Auction.

Mit Bewilligung eines Edlen Weltgerichts soll am Dienstag den 22. April, Nachmittags 2 Uhr, ca. 20,000 Pud Roggen

aus dem Antipow'schen Speicher Nr. 7 und 8, nahe dem Kaiserlichen Garten für Rechnung dessen den es angeht in Cadelingen gegen Baarzahlung meistbietend versteigert werden.

Der Roggen ist vom 16. April täglich, mit Ausnahme der Feiertage, von 10 bis 12 Uhr Mittags, zu besichtigen.

Carl Melker, Börsenmakler.

Аукционная продажа ржи.

Съ разрѣшенія Рижскаго Веттерихта во вторникъ 22. Апрѣля съ 2 часовъ по полудни въ снѣдарахъ Г. Антипова подъ № № 7 и 8, состоящихъ близъ Царскаго сада, на счетъ того, до кого сіе касается, за плату наличными деньгами, съ аукціона въ совокупности продаваться будетъ

пшеница ржи въ 20,000 пудовъ.

Рожь съ 16. Апрѣля ежедневно, за исклю- чениемъ праздничныхъ дней, видѣть можно съ 10 до 12 часовъ утра.

Карлъ Мельцеръ, биржевый маклеръ.

Объявляю, что сынъ мой

Cemenъ Грингорьевъ Кашкинъ

болѣе въ моея торговлѣ не находится.

Г. П. Кашкинъ.

Ich mache hierdurch bekannt, daß mein Sohn

Semen Grigorjew Kaskhin

sich in meinem Handlungsgeschäft nicht mehr befindet.

G. P. Kaskhin.

Zur scho darru wisseem sinnamu, la mans behts

Semen Grigorjew Kaskhin

wairs eefsch mannam lohpmanna darrischmanahm neatrohdahs.

G. P. Kaskhin.

Lager und Lieferung

Leopoldshaller u. Stassfurter

Kali-Düngemittel

für Wiesen, Flachs, Kartoffeln und Klee,

sowie

präp. Kainit

(nicht zu verwechseln mit dem jetzt vielfach ausgebotenen s. g. „echten Kainit“, einem rohen Bergprodukt, welches groosse Mengen schädlicher Chlormagnesia enthält).

P. van Dyk, Riga,

Maschinen-Lager.

Редакторъ А. Канненбергъ.

Типография Губернскаго Управленія (въ замѣн.)